

Cheung Kong Property Development Limited

展銷場地申請表格

APPLICATION FORM FOR USING EXHIBITION VENUES

表格須用正楷填寫及將所有項目填滿, 填妥後請傳真2537 4307回租務部

Please fill in this application form in Capital Letter and fax to Leasing Department 2537 4307.

擬租用商場
Name of Mall(s) : 英文
(English) _____
中文
(Chinese) _____

租用人姓名/公司名稱
Name of applicant : 英文
(English) _____
中文
(Chinese) _____

住址/公司地址
Address : _____

商業登記號碼 Business
Registration Certificate No. : _____ (請提供副本 please provide copy)

聯絡人姓名
Contact Person : 英文
(English) _____
中文
(Chinese) _____

聯絡電話/傳真/電郵
Telephone/Fax/Email : 電話 (Tel) _____ 傳真 (Fax) _____ 電郵 (Email) _____

擬租用展銷場地
Venue applying : Venue _____

展銷性質 (產品類別)
Nature of exhibition : _____

展銷貨品種類
Content of display* : _____

展銷節目名稱
Name of exhibition : 英文
(English) _____
中文
(Chinese) _____

展銷日期
Exhibition date : 由 From _____ 至 to _____

今本人/本公司正式申請租用上述之展銷場地並願意承諾接受及遵守由業主及管理公司所訂立於經營許可執照上之有關條款。

I/We hereby tender application to licence the aforesaid Exhibition Venue and undertake to abide by all the rules and regulations as stipulated by the Licensor and/or the building manager of the said venue from time to time throughout the term of the licence hereby proposed.

業主及管理公司保留是否接受本人/本公司以上申請之權利，**同意**並無異議。並且，此乃申請表格，須於雙方簽訂正式合約及辦妥有關手續及執照費用後始行作實。但本人/本公司承諾本申請表格一經遞交，則該申請展銷日期或其他資料將不得取消或更改。

I/We understand that the Licensor or the building manager reserves all right to reject our application without any reason. Finally, we acknowledge that this is an application only and confirmation is subject to the execution of formal licence agreement and with the Licensor and/or the building manager as its authorized agent and full payment of the required licence fee. However, I/We undertake not to cancel or amend the Application to License the aforesaid Kiosk after submission of this Application.

本人明白及同意需提供個人資料，包括姓名，身份證號碼，聯絡資料等。業主及管理公司為處理本人的申請，並提供相關服務及活動，本人明日必需提供相關的個人資料。倘若本人未能提供相關個人資料，業主及管理公司將無法處理本人的申請，亦不能提供相關服務及活動予本人。

I agree and understand that I shall provide personally-identifiable information such as name, identification document, contact means etc. This information is necessary for the Licensor or the building manager to process my application and to provide various services and activities. I understand that if I am not able to provide the said information, the processing of my application and the provision of the relevant services and activities will be unavailable.

申請人姓名及公司印章
Signature of Applicant with Company Chop

日期
Date

*申請者須列明所有展覽或售賣之貨品種類

*The applicant should register all contents intending for display and/or sale.